

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

¹ Che co jae Juan. Jecuaeño aico oporogüirovia vae reta itenondeguara. Che roaiu, cherivi, Gayo, añete vae rerovia rambue.

² Cherivi, aicuaa quirai nde reico cavi Tumpa coti. Jare jecuaeño ayerure Tumpa pe nderé, jecuaeño reico cavi vaera opaete mbaembae re jare agüiye vaera nembaerasi. ³ Echa amogüe ñanderivi reta yogüeru cuae pe omombeu cheve quirai añete vae oico ndepia pe jare quirai nde jecuaeño reico añete vae rupi. Jae rambue ayerovia yae nderé.

⁴ Añete co, ayerovia yae aendu yave quirai cherai reta jecuaeño yogüireco añete vae rupi.

Gayo ombori iru oporogüirovia vae reta

⁵ Cherivi, iru oporogüirovia vae reta rembori yave, yepe tei mbaeti reicuaa reta, reyeócuai cavi rei Tumpa pe. ⁶ Jae reta etei omombeu ndeporoaiu oporogüirovia vae cuae pe oñemboati vae reta pe. Icavi yae co rembori reta vaera yogüeru yave nerenta güi. Reyapota Tumpa oipota reyapo vaera vae. ⁷ Echa jae reta vi oyeócuai ñogüinoi Tumpa pe. Jare oguataguata reta opaete que rupi rambueve, mbaeti jei oporogüirovia mbae vae reta pe ombori vaera. ⁸ Jae rambue icavi co ñande ñambori reta vaera. Echa corai ñandepuere ñañemoiru jae reta ndive omombeu vaera iru vae reta pe añete vae regua.

Icavi mbae vae Diótfes oyapo vae

⁹ Aicuatía ma cuae re oporogüirovia vae oñemboati vae reta pe. Erei Diótrufes mbaeti oipota oyapo che jae chupe oyapo vaera vae. Echa icavi yae echa chupe oñemotenonde vaera iru oporogüirovia vae reta ipite pe. ¹⁰ Jae rambue che aja yave pepiri chemaenduata co Diótrufes oyapogüe vae re. Jae oreangao yae. Mbaeti etei ombori oporogüirovia vae ambué coti güi pepiri yogüiraja vae reta. Jae ramiño vi jei iru oporogüirovia vae nerenta pegua reta pe agüiye vaera ombori reta. Jare oime yave oporogüirovia vae reta iquirei ombori reta vae, Diótrufes mbaeti omaeño jese reta oñemboati vaera iru oporogüirovia vae reta ndive.

Opaete vae imiari cavi Demetrio re

¹¹ Cherivi, jecuaeño eyapo icavi vae. Agüiye eyapo icavi mbae vae. Icavi vae oyapo vae Tumpa tai co. Erei icavi mbae vae oyapo vae mbaeti oicuaa Tumpa.

¹² Opaete vae imiari cavi Demetrio re. Echa jae jecuaeño oico añete vae rupi. Ore vi romombeu peve jae jecuaeño oyapo icavi vae. Jare peicuaa ore romombeu peve vae añete co.

Maraetei reta

¹³ Aipota jeta jae ndeve, erei jaeño ma jaeta ndeve cuae tupapire pe. ¹⁴ Erei aipota aja apou ndepiri imambaeño ñanemiari oyoupe vaera.

¹⁵ Tumpa tomee ndeve ipiacatu. Neamingo reta jei ndeve Tumpa ndiveño ei. Tumpa ndiveño toi cheamingo joco pe ñogüinoi vae reta.

Nuevo Testamento Guaraní Pe
New Testament in Guaraní, Eastern Bolivian
(BL:gui:Guaraní, Eastern Bolivian)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guaraní, Eastern Bolivian

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guaraní, Eastern Bolivian [gui], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guaraní, Eastern Bolivian

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

577acc2d-2f51-5700-8a70-613f34a2faba